

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

74. Jahrgang // Nr. 1397

1. Dezember 2021

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2760 Exemplare

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Pässe und Identitätskarten über Weihnachten und Neujahr

Verreisen Sie über Weihnachten und Neujahr ins Ausland? Haben Sie dazu noch gültige Reisedokumente?

Identitätskarten können nach wie vor bei uns bei den Einwohnerdiensten bestellt werden. Hierzu müssen Sie persönlich am Schalter vorbeikommen, die alten Ausweise und ein ausweistaugliches Passbild mitnehmen. Minderjährige müssen in Begleitung eines Elternteils kommen.

Achtung: Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen bis spätestens **3. Dezember 2021** bei den Einwohnerdiensten bestellt werden.

Reisepässe können beim Passbüro in Weinfelden oder in Frauenfeld beantragt werden. Die Anmeldung kann per Telefon 058 345 13 80 oder über das Internet www.passbuero.tg.ch erfolgen.

Achtung: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen bis spätestens 3. Dezember 2021 reserviert werden.

Notfall: Not-Reisepässe sind 1 Jahr gültig. Für Notfälle im Bereich

Ausweisschriften steht die Not-Passstelle im Airside-Center des Flughafens Zürich-Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, zur Verfügung. Öffnungszeiten: Täglich von 05.30 bis 21.30 Uhr. Telefon: 044 655 57 65.

Informationen zum Winterdienst in Ermatingen

Der Winterdienst bringt eine erheblich erhöhte Betriebsbereitschaft des Werkdienstes mit sich. Nachfolgend informieren wir Sie über die entsprechende Winter-Disposition, die der Werkhof mit den Vertretern des öffentlichen Verkehrs und der Kehrrichtentsorgung erarbeitet hat.

Gemäss Strassengesetz wird der Winterdienst wie folgt umschrieben: Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung, die Glatteisbekämpfung, den Schutz der Strasse vor Schneeverwehungen und die besondere Markierung der Strassenränder; Öffentliche Strassen sind entsprechend ihrer Funktion und Verkehrsbedeutung auch im Winter offen zu halten; Für die Verwendung von Auftaumitteln gelten die Vorschriften des Umweltschutzrechtes.

Appell an das Verständnis

Beim Winterdienst ergibt sich unweigerlich eine Interessenkollision. Einerseits erwarten alle vom Schnee befreite Strassen und andererseits gibt es verschiedene Standpunkte bezüglich der Reinigungsart (Schwarz- bzw. Weissräumung, Splitt, Salz usw.). Ent-

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15. Dezember-Ausgabe sind bis Montag, 6. Dezember abzugeben, (Farbinserate bis Donnerstag, 2. Dezember)
Inserate für die 1. Januar-Ausgabe sind bis Dienstag, 21. Dezember abzugeben, (Farbinserate bis Freitag, 17. Dezember)

scheidend ist auch immer die Wettererwartung (Schneefall, Temperatur usw.). Besonders wichtig sind aber immer das Verständnis aller Bürger/innen und vor allem die Bereitschaft, sich den gegebenen Wetterverhältnissen anzupassen.

«Differenzierter Winterdienst» mit Salz, Splitt und Nullstreuung

Die Gemeinde hat eine Disposition für einen «differenzierten Winterdienst» ausgearbeitet. Es handelt sich dabei um eine abgestufte Verwendung der Streustoffe nach Strassen und Wetterlagen. Ein differenzierter Winterdienst versucht, den bestmöglichen Kompromiss zwischen Verkehrssicherheit, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz zu erreichen.

Öffentlicher Verkehr hat den Vorrang

Dem öffentlichen Verkehr wird absolute Priorität zugemessen.

Gebüsch und Hecken behindern Winterdienst

Wir weisen nochmals darauf hin, dass Gebüsch, Bäume und Sträucher entlang von Strassen zurückgeschnitten werden müssen. Nur so ist ein optimaler Winterdienst möglich. Wir danken allen, die diese Arbeit bereits erledigt haben und bitten alle anderen, umgehend die notwendigen Vorkehrungen zu treffen.

Parkieren von Fahrzeugen

Abgestellte Fahrzeuge auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen können eine Schneeräumung behindern. Da die Hauptschneeräumung meist in den frühen Morgenstunden erfolgt, bitten wir alle Motorfahrzeughalter, ihre Fahrzeuge in Garagen oder zumindest auf privatem Grund abzustellen. Für Schäden bei der Ausführung der Winterdienstarbeiten lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Beschädigte Hydranten – Meldepflicht

Immer wieder wird von unserem Werkhofpersonal festgestellt, dass Hydranten von Fahrzeugen angefahren werden. Oftmals ist mit blossen Auge eine Beschädigung des Hydranten nicht ersichtlich, da der Defekt im «Inneren» des Hydranten stattgefunden hat.

Solche Vorfälle können gravierende Folgen haben, da die Feuerwehr auf eine vollständig funktionierende Wasserversorgung angewiesen ist. Verzögerungen können grosse Gefahr für Mensch und Tier mit sich bringen.

Solche Vorfälle sind meldepflichtig. Ansprechpartner ist vorzugsweise der Brunnenmeister Hans Seger, Tel. 079 215 01 61 oder die Technischen Gemeindewerke, Tel. 071 663 30 37.

Öffentliche Auflage Departement für Bau und Umwelt

Gestützt auf § 13 des Wassernutzungsgesetzes des Kantons Thurgau (WNG, RB 721.8)

Erneuerung Konzession Badesteg und Schlipf Bügen

Die Politische Gemeinde Ermatingen, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen, beabsichtigt die Wasserfläche bei der Parzelle Nr. 384 bei Ermatingen für einen Badesteg und einen Schlipf zu nutzen.

Es handelt sich um die Erneuerung einer bisherigen Konzession für bestehende Anlagen. Die betroffene Wasserfläche beträgt insgesamt ca. 65.2 m². Es werden keine neuen Anlagen erstellt.

Die Konzession soll für 10 Jahre erteilt werden.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE:

Auflagezeit: 26. November 2021 bis 15. Dezember 2021

Auflageort: Gemeindekanzlei Ermatingen

Einsprachen gegen die Nutzung der Wasserfläche und das Erteilen einer Konzession sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an die Gemeindeverwaltung Ermatingen, zuhause des Departements für Bau und Umwelt, einzureichen.

Frauenfeld, 29. Oktober 2021 Departement für Bau und Umwelt

Ermatingen, 17. November 2021 Gemeinderat Ermatingen

Baugesuche

Baugesuchsteller Bruno Felber, Triboltingen
Bauvorhaben Demontage der bestehenden Wärmepumpe /
Montage einer Luft-Wasser-Wärmepumpe,
ausser aufgestellt

Baugrundstück Liegenschaft Nr. 3364, Obergutstrasse 23,
Triboltingen

Auflagefrist 18. November 2021 bis 7. Dezember 2021

Baugesuchsteller Andreas Schuster, Ermatingen
Bauvorhaben Auto-Stellplatz

Baugrundstück Liegenschaft Nr. 1484, Quellenstrasse 3,
Ermatingen

Auflagefrist 18. November 2021 bis 7. Dezember 2021

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatsentscheide

Der Gemeinderat hat folgende Entscheidungen gefasst:

- Auf der Hornwiese wird eine Bocciabahn sowie je ein über-grosses Schach- und Mühlespiel erstellt. Die damit verbundenen Kosten belaufen sich auf ca. Fr. 12'000.– bis Fr. 15'000.–.

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Dialog und die Kommunikation mit der Bevölkerung, Institutionen, Körperschaften und weiteren interessierten Kreisen sind uns sehr wichtig. Gemeindepräsident Urs Tobler bietet den Einwohnerinnen und Einwohnern von Ermatingen und Triboltingen in einer monatlichen Sprechstunde die Möglichkeit, persönliche Anliegen direkt und einfach vorzubringen.

Natürlich kann auch immer ein Termin während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Die Sprechstunde findet am Donnerstag, 9. Dezember 2021 von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr im Rathaus unter den gültigen Covid-19-Schutzmassnahmen statt.

Sollte die Sprechstunde nicht stattfinden können, wird dies frühzeitig auf der Webseite ermatingen.ch publiziert.

Nutzen Sie auch die Möglichkeit direkte Meldungen und Anliegen per E-Mail an die Gemeinde zu senden: gemeinde@ermatingen.ch. Auf unserer Webseite www.ermatingen.ch sind zudem viele Informationen publiziert.

Baubewilligungen

Roger und Carmen Keller-Krüsi, Ermatingen, Heizungssanierung / Installation einer Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsonde, auf Liegenschaft Nr. 303, Hofackerstrasse 16, Ermatingen

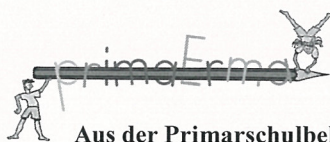
René und Liselotte Moser, Ermatingen, Sitzplatzverglasung kalt, nicht beheizbar, auf Liegenschaft Nr. 1353, Berghaldenstrasse 6, Ermatingen

Patricia Kastner, Ermatingen, Einbau Gas-Cheminée mit Aussenkamin, auf Liegenschaft Nr. 1278, Fruthwilerstrasse 27a, Ermatingen

Reto Lagler, Ermatingen, Verglasung Aussensitzplatz / Abstellraum, auf Liegenschaft Nr. 1877, Heimgartenstrasse 6a, Ermatingen



**Berücksichtigen Sie bei Ihren
Einkäufen die Inserenten
der Ermatinger
Geschäftsmitteilungen**



Aus der Primarschulbehörde

Rücktritt vom Behördenmitglied Jasmine Seggenger

Aufgrund von unerwarteten beruflichen Umstrukturierungen kann Frau Jasmine Seggenger ihr Amt als Schulbehördenmitglied leider nicht wahrnehmen. Sie tritt per sofort zurück.

Wir wünschen Frau Seggenger viel Erfolg bei der Ausübung ihrer beruflichen Aktivität.

Ersatzwahl vom 13. Februar 2022 für ein Behördenmitglied der Primarschule Ermatingen

Am 13. Februar 2022 findet der erste Wahlgang für die Ersatzwahl des zurücktretenden Behördenmitgliedes Jasmine Seggenger statt. Der Termin für einen allfällig notwendigen zweiten Wahlgang ist auf den 15. Mai 2022 festgelegt.

Wahlvorschläge sind gemäss kantonalem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 21. Dezember 2021, 16.30 Uhr bei der Schulverwaltung Ermatingen einzureichen. Das Formular «Wahlvorschlag» kann bei der Schulverwaltung (071 663 30 39, carmen.salinas@ermatingen.ch) bezogen werden.

Die Vorgesetzten sind gemäss § 37 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimort, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgesetzten mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Möchten Sie sich bei der Zukunftsgestaltung der Primarschule Ermatingen einbringen? Gerne gibt Ihnen Antonio Basile (079 285 29 28, antonio.basile@primaerma.ch) weitere Auskünfte.

Primarschulbehörde Ermatingen

Antonio Basile, Präsidium

150 Jahre

GRATIS AUFS EIS
MIT CARLO!

NEU MIT
GROSSER
RUTSCHBAHN

**MANNENBACH ON ICE BEIM SEEHOTEL SCHIFF
DONNERSTAG, 16. DEZEMBER 2021, 14.00 UHR BIS 17.00 UHR**

Das kostenlose Eisvergnügen umfasst:

- freier Eintritt auf die Eisbahn für alle
- gratis Schlittschuhverleih (nur Pfand)
- Gratis-Getränk für alle
- ein feiner Zvieri für Kinder bis 14 Jahre

CARLO und das Team der TKB Ermatingen freuen sich auf Euch!



**Thurgauer
Kantonalbank**
FÜRS GANZE LEBEN



DER CHLAUS KOMMT ZUR TKB ERMATINGEN

150
Jahre

Am Montagnachmittag, 6. Dezember 2021,
von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr kommt der
Samichlaus bei der Thurgauer Kantonalbank
vorbei und hält viele Leckereien für Gross
und Klein bereit.

*Das Team der TKB Ermatingen freut sich auf
Ihren Besuch!*

Hol Dir
Dein
Chlaussäckli

FÜRS GANZE LEBEN



**Thurgauer
Kantonalbank**



Silvester - Galamenu

Geniessen Sie mit uns einen entspannten Jahresausklang.
Wir heissen Sie um 18.30 Uhr willkommen und zünden
unser kulinarisches Feuerwerk.

Wachtelei | Trüffel | Spinat | Sesam

Tartar von Mango-Avocado | Crevetten | Heringsrogen
Tartar von Mango-Avocado | Falafel | Oliven Drops

Zander süss-sauer | Safransenf | Süsskartoffel | Pakchoi
Steinpilz-Pastinaken Ravioli | Gorgonzola | Rosinen

Basilikum-Minze Glace | Chili

Kalbsnierstück | Sauce Choron | Herzogin-Kartoffel | Wirz
Quorn Wellington | Sauce Choron | Wirz

Schokolade

Creme | Biskuit | Nougat | Tonka Sabayon

CHF 145.00 pro Person
CHF 135.00 pro Person (vegetarische Variante)

Gemeinsam stossen wir auf das Jahr 2022 an. Wir freuen uns,
auf Ihr Kommen!

Bitte reservieren Sie Ihren Tisch unter Tel. 071-663 21 02.



LILIENBERG

Blauortstrasse 10, Postfach 170, CH-8272 Ermatingen
Telefon +41 71 663 23 23, E-Mail: info@lilienberg.ch, www.lilienberg.ch

CHRISTBAUM VERKAUF

Hans Schümperli & Urs Biefer
Triboltingen
Infos unter 079 430 92 81



Standort Triboltingen Bei Biefers - Hauptstrasse 22

- ✧ Do. 16.12. von 15.00 - 18.00 Uhr
- ✧ Sa. 18.12. von 10.00 - 16.00 Uhr
- ✧ Mo. 20.12. von 15.00 - 18.00 Uhr
- ✧ Mi. 22.12. von 15.00 - 18.00 Uhr

Standort Tägerwilen Bei Lussis am Palmenweg 9

- ✧ Fr. 17.12. von 10.00 - 18.00 Uhr

Deko- und Abdeckzweige durchgehend
erhältlich am Verkaufsstand in Triboltingen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

vinorama 
MUSEUM ERMATINGEN

Feiern Sie

Ihren Jahresabschluss
oder

den Start ins neue Jahr
mit einem stimmungsvollen Anlass.

Im Vinorama finden Sie
wunderschöne Räumlichkeiten
für jeden Event.

Reservation und Information:
info@vinorama-ermatingen.ch

077 411 77 52

Musik- und Tanz Unterricht

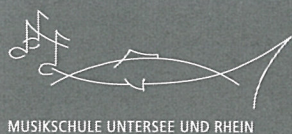
Ab- / Anmeldungen

bis

15. Dezember

unter

www.musikstunden.ch



Auskünfte und Beratungen:

Jean-Pierre Dix, Schulleitung Musik und Tanz
Margrit Capt, Schulleitung Administration
Telefon 052 761 23 95
E-Mail msur@musikstunden.ch

Räuchern mit Kräutern und Harzen

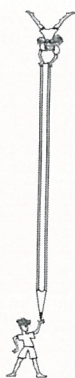
Haus- und Wohnräucherungen
Räuchern zu den Raunächten

Workshop 12. Dezember 2021

Treff Punkt Licht, Ellikon a.d. Thur

mit Ernestine Astecker, www.eastecker.ch

Anmeldung: kontakt@eastecker.ch, 043 322 86 70



PRIMARSCHULGEMEINDE ERMATINGEN

Weihnachtsfenster 2021

An der Nordseite des Primarschulhauses werden
20 Fensterbilder zu bestaunen sein.

Folgende Nummern sind in den Kindergärten zu
finden: 13 Sunnestube

14 Triboltingen

15 Alte Post

16 Villa Kunterbunt

Eifrig wurden Ideen zu «Weihnachtsschmuck aus
aller Welt» gestalterisch umgesetzt.

Das Team der Primarschule Ermatingen

Zu vermieten ab 1. März 2022

3-Zimmer-Wohnung

am Blumenweg in Ermatingen

ca. 70 m², Fr. 980.– Mt. inkl. NK mit Garage, Keller, Estrich
kein Balkon, für Haustiere nicht geeignet.

Anfragen bitte an 071 664 19 61



zu vermieten

Tiefgaragenplatz Fr. 130.00 mtl.
Salensteinerstr. 10 / Blauort

Parkplatz Fr. 65.00 mtl.
Setzstrasse

Telefon 076 306 36 61

Ökumenischer Seniorenachmittag

**Mittwoch, 8. Dezember 2021,
um 14.00 Uhr**

in der paritätischen Kirche Ermatingen
(Keine Zertifikatspflicht, max. 50 Personen)



Adventszeit

Passend zur Adventszeit lassen wir uns mit herrlichen
Weihnachtsgeschichten und mit musikalischen Klängen auf
Weihnachten einstimmen.

Pfarreiseelsorgerin Tanja Tribull und Stephan Koch lesen uns
an diesem Nachmittag schöne Weihnachtsgeschichten vor.

Regula Raas und Kim Maria Bischof werden uns mit Violine
und Harmonium musikalisch verwöhnen.

Wer einen Fahrdienst wünscht, meldet sich bitte bei:
Beatrix Loosli 071 660 06 28 oder 079 712 16 42

Buuräbeizli Ermatingen

Am Samstag, 4. Dezember, ab 16 Uhr
gibt es wieder unsere hausgemachten

Pizzas

Es gibt sie auch über die Gasse

Wir freuen uns auf Ihre Reservation

Familie Seger, Buuräbeizli Ermatingen
079 107 00 89 (Rös) oder 078 872 50 38 (Hans)

Zu vermieten ab sofort oder
nach Vereinbarung

1½-Zimmer-Maisonette- Wohnung

mit Seesicht

Untere Seestrasse 3, 8272 Ermatingen
Mietzins: Fr. 750.–

Auskunft unter Telefon 079 402 03 64



CHRISTBÄUME BIOSUISSE

vom eigenen Hof

**Nordmannstannen
Blautannen**

Deko-Zweige für Haus und Garten

**täglich ab 6. Dezember auch Sa. + So.
von 10.00 bis 19.00 Uhr**

Auf Ihren Besuch, (gerne mit Maske und Abstand), freuen sich:

Rita Schmid und Urs Baumberger

Ifangstrasse 24, 8558 Raperswil, Tel. 052 763 29 22

Mob. R. 079 614 77 32, Mob. U. 076 460 92 09

urbaum-rischmid@bluewin.ch



Einen herzlichen Dank geht an alle GeberInnen und HelferInnen rund um die diesjährige Päckliaktion!

Mit 268 Päckli konnte ein Ermatinger Rekord erzielt werden.

Ein besonderer Dank geht an die langjährige Koordinatorin Lisbeth Leibundgut, die mit grossem Engagement die Aktion leitete.

Aufgrund ihrer Demission suchen wir für das nächste Jahr eine neue Hauptverantwortliche, welche 2022 diese sehr wertvolle Arbeit übernimmt und das ehrenamtliche Team sowie den ganzen Ablauf koordiniert.

Wir freuen uns, wenn sich InteressentInnen auf dem Pfarramt melden. 071 664 17 37

Es grüsst die Vorsteherchaft
der evang. Kirchgemeinde Ermatingen



Geschäftsübergabe

1. Januar 2022

Die Ilg Bau AG mit Sitz in Salenstein kommt in neue Hände

Die Ilg Bau AG mit Sitz in Salenstein besteht seit 1914 und zählt heute zu einem regional angesehenen Unternehmen.

Zu seinen Kompetenzen gehören: **Strassenbau | Pflasterungen**

Einfassungen | Wege | Mauern | Umgebungsarbeiten | Gartenbau

ILG BAU

Ilg Bau AG

CH-8268 Salenstein | Tel 071 663 70 10
info@ilgbau.ch | www.ilgbau.ch

Die alte und neue Geschäftsführung
der Ilg Bau AG.

Oben vlnr.: Andrea Schneider,
Matthias Schneider, Jakob Ilg,
Unten vlnr.: Urs Näf,
Louis Kuhn, Walter Ilg.



Die bisherigen Geschäftsinhaber Walter und Jakob Ilg freuen sich, ihre Tiefbaufirma mit über 100-jähriger Tradition per 01.01.2022 den künftigen Besitzern Matthias und Andrea Schneider, wohnhaft in Berlingen, übergeben zu dürfen. Zugleich wird der bisherige Geschäftsführer Louis Kuhn seinen wohlverdienten Ruhestand antreten. An dieser Stelle bedanken sich Walter und Jakob Ilg herzlich für seinen grossen Einsatz und sein Engagement für ihre Firma.

Neu übernehmen Matthias und Andrea Schneider die Geschäftsführung zusammen mit Urs Näf als Bauleiter, der mit seiner jahrelangen Erfahrung in der Baubranche einen fließenden Übergang gewährleisten wird. Matthias und Andrea Schneider ist es ein Anliegen, die Firma Ilg Bau AG im gleichen Sinne und unter gleichem Namen weiterzuführen wie bis anhin. Darum freuen sie sich, dass sich der gesamte bisherige und bewährte Mitarbeiterstab weiterhin für die Firma einsetzen wird.

VERANSTALTUNGEN ERMATINGEN

(Daten ohne Gewähr)

Dezember 2021

01.12.2021	Katholische Kirchgemeinde Ermatingen	Rorate	Kirche	06.15
01.12.2021	Frauengemeinschaft Ermatingen und Umgebung	Frühstück nach Rorate	kath. Pfarreisaal	06.45
01.12.2021	Gemeinnütziger Verein Ermatingen und Salenstein	Advent Z'Mittag	MZH Ermatingen	11.30
01.12.2021	Samariterverein Ermatingen und Umgebung	Chlausabend		19.00
01.12.2021	Männerchor Ermatingen	Chorprobe	Primarschule, Singsaal	20.00-21.30
02.12.2021	Evang. Kirchgemeinde Ermatingen	Mittagstisch	Gemeinderaum	12.00
04.12.2021	Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen	Adventskaffee	Bibliothek Ermatingen	09.30-11.30
04.12.2021	Schützengesellschaft Ermatingen	75. GFS Ermatingen / Triboltingen	50 m Stand	12.00-16.00
05.12.2021	Pistolenschützen Ermatingen	66. GFS Pistolen Vorschiesen	50m Stand	09.30-12.00
08.12.2021	Männerchor Ermatingen	Chorprobe	Primarschule, Singsaal	20.00-21.30
08.12.2021	Kirchgemeinden	ökum. Seniorennachmittag Advent	kath. Pfarreisaal	14.00
09.12.2021	Frauengemeinschaft Ermatingen und Umgebung	Adventsfeier & gemütliches Beisammensein	Kirche / kath. Pfarreisaal	
10.12.2021	Frauengemeinschaft Ermatingen und Umgebung	Handarbeitstreff	kath. Pfarreisaal	14.00
11.12.2021	Schützengesellschaft Ermatingen	75. GFS Ermatingen / Triboltingen	50 m Stand	09.00-16.00
12.12.2021	Schützengesellschaft Ermatingen	75. GFS Ermatingen / Triboltingen	50 m Stand	09.00-16.00
15.12.2021	Katholische Kirchgemeinde Ermatingen	Rorate	Kirche	06.15
15.12.2021	Frauengemeinschaft Ermatingen und Umgebung	Frühstück nach Rorate	kath. Pfarreisaal	06.45
15.12.2022	Männerchor Ermatingen	Chorprobe	Primarschule, Singsaal	20.00-21.30
16.12.2021	Kirchgemeinden	Mittagstisch	Gemeinderaum	12.00
16.12.2021	Ulrich Spreiter	Weihnachtsmarkt	Bahnhof	16.00-20.00
17.12.2021	Ulrich Spreiter	Weihnachtsmarkt	Bahnhof	16.00-20.00
18.12.2021	Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen	Adventskaffee	Bibliothek Ermatingen	09.30-11.30
18.12.2021	Ulrich Spreiter	Weihnachtsmarkt	Bahnhof	11.00-20.00
19.12.2021	Ulrich Spreiter	Weihnachtsmarkt	Bahnhof	11.00-17.00
22.12.2021	Männerchor Ermatingen	Chorprobe	Primarschule, Singsaal	20.00-21.30
24.12.2021	Kirchgemeinden	Ök. Familienweihnacht	Kirche	16.30
24.12.2021	Evang. Kirchgemeinde Ermatingen	Heilig Abend	Kirche	18.30
24.12.2021	Katholische Kirchgemeinde Ermatingen	Christmette	Kirche	22.30
25.12.2021	Evang. Kirchgemeinde Ermatingen	Weihnachtsgottesdienst	Kirche	09.00
26.12.2021	Kirchgemeinden	Ök. Jahresendgottesdienst	Kirche	18.00
31.12.2021	Kirchgemeinden	ökum. Jahresschlussfeier	Kirche	18.30



ADVENT – Z'MITTAG

Samstag, 4. Dezember 2021

(Achtung geänderter Wochentag und Datum)

in der Mehrzweckhalle Ermatingen

Zeit: ab 11.30 Uhr, Mittagessen um 12.00 Uhr

Der gemeinnützige Verein Ermatingen und Salenstein freut sich, alle interessierten Senioren und Seniorinnen mit ihren Partnern und Partnerinnen zum alljährlichen, gemütlichen Advent – Z'mittag einladen zu dürfen. Beachten Sie bitte das neue Datum!

**Gerne holen wir Sie auch zu Hause ab
Wir danken Ihnen um Anmeldung bis spätestens
1. Dezember 2021 bei:**

Elisabeth Zünd, Ermatingen
071 664 12 49; el.zuend@bluewin.ch
oder Georg Müller, Salenstein
071 664 18 59; getzgi@daktari-team.ch

**Wir freuen uns mit Ihnen ein gutes Essen und
einen gemütlichen Nachmittag feiern zu dürfen.**



MESMERHUUS

Im Dezember von 18 – 19 Uhr

Apero-Häppli zu jedem Getränk

**Wein- und Kaffeebar - Verkauf lokaler Produkte
Freitag & Samstag & Sonntag & Montag ab 17 Uhr**

Inserate

für die 15. Dezember-Ausgabe sind bis

Montag, 6. Dezember

abzugeben

Zu vermieten

4-Zimmer-Wohnung

im Zentrum von Ermatingen (altes Pfarrhaus)

mit Garten, Garage, Keller und Abstellplatz, verfügbar nach
Absprache, Fr. 1400.– exkl.

Tel. 071 664 28 53

18. WEIHNACHTSMARKT

Bahnhof Ermatingen

Donnerstag 16. – Sonntag 19. Dezember 2021

Catherine Robert
Maisblattfiguren, Strohsterne, Duftsäckli,
Kosmetikpads, Mohair-Seiden Schals
und Babydecken

Claudine Zbinden
Schmuck, geknüpfte Ketten, Armbänder und
Anhänger

Daniela Erni
Perlen-, Stein- und Modeschmuck

Simon Kressibucher
Christbäume

Obstveredlung M. Graber
Flüssiges Gold – Köstlichkeiten aus dem
hiesigen Apfel

René und Anita Gremlich
Div. Schnäpse, Confi's, Geschenkkörbe und
Getrocknetes

**Kurt und Conny Grüninger mit Team
Weinbau**
weisser Glühwein mit und ohne Alkohol
Fischmoussbrötli und Weine

Margareth Klees und Tina Exel
Geschenke und Wolliges für Kopf, Schulter
und Herz

Conny Ribi
Wachstuch Taschen
Heidi und Achim Holzmann
Öpfelchüechli

Öffnungszeiten:

Donnerstag, Freitag

16.00 – 20.00 Uhr

Samstag 11.00 – 20.00 Uhr

Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Rahmenprogramm:

Donnerstag, 16. Dezember 2021

16.00-18.00 Uhr Drehorgelspieler Jürgen Laufer
18 Uhr Eröffnungsfeier mit dem Alphontrio Braun
19.00-20.00 Uhr Drehorgelspieler Jürgen Laufer

Freitag, 17. Dezember 2021

17.00-19.00 Uhr Musiker Robert Bartha

Samstag, 18. Dezember 2021

11.00-17.00 Uhr Christbaumverkauf
17.00-19.00 Uhr Musiker Robert Bartha

Sonntag, 19. Dezember 2021

13.00 Uhr Musikgesellschaft Ermatingen
14.00-16.00 Uhr Musiker Duo Sommertraum
16.00 Uhr Preisverleihung Wettbewerb

**Glühwein „weihnachtlicher Süßmost“
Suppe, Risotto, Würste, Öpfelchüechli,
Raclette**

Wir freuen uns auf Sie!

Anita Arnold
Handgefärbte Wolle/Merino/Seide,
Handgestricktes,
Kirsch-/Traubenkernkissen

NaniManu
wunderschöne Holzartikel

Ernst, Trudi und Gion Kreis
Honig und Bienenwachskerzen

Corina und Martin Meier
Honig und Bauernschublig
Edelbrände und Süßmost

PTA Summervogel
Weihnachtsguetzli, Dörrfrüchte,
Steinpilz-Risotto und Schlangenbrot

Sonja Nyffeler
Sterne, Engel, Teelichter, Katzen und
Zettelboxen aus Tiffany-Glaskunst

Heidi Rihs
Raclette, Käse, div. Käsegeschenke

Werkstatt ChieselStei
Anzündzipperli, Handtuch, Abwaschlappen,
Grilltaschen und Insektenhotel

Susanne Braun
Töpferei „Handwerk“ und
Felltiere von Ursula Braun

Verena Manser
Handlettering Karten, Anhänger, Sets
Geplottete Anhänger, Holzschilder, Filztäschli